

TABULKA č. 5  
Table 5

Stav zásob ropy, ropných poloproduktů a produktů - v běžném měsíci roku 2003, 2004, 2005  
Crude Oil, Petroleum Feedstocks and Products Stock Levels - current Month in 2003, 2004, 2005

KVĚTEN 2003, 2004, 2005  
MAY 2003, 2004, 2005

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

|                    |                                                                                                                                                  | k ó d P A L E N 1202 |                                                    |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------|--------------|------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------|--------|
|                    |                                                                                                                                                  | 054/A                | 077/B                                              | 078/C                                             | 076/D                                        | 265                                   | 093          | 105                          | 056                                               | 057                                             | 058                                          | 059                                       | 066                                                 | 067                                   | 063                             | 064                                                                | 063+064                                           | 282                                                                  | 283                                                                | 073                                       | 104                                                        | 284                                       | 111                                         | 110                                     | 079                                | 081                                      | 266                                     | 267                                                  |                |        |
| k ó d<br>ROZA      | Druh zásob<br>Stocks Kind                                                                                                                        | Ropa<br>Crude<br>Oil | Rafrinérské<br>poloprod.<br>Refinery<br>Feedstocks | Aditiva/<br>Oxygenáty<br>Additives/<br>Oxygenates | Ostatní<br>uhlovodíky<br>Other<br>Hydrocarb. | CELKEM<br>SUROVINY<br>TOTAL<br>A to D | LPG          | Prímární<br>benzín<br>Naphta | Bezolov.<br>AUBI<br>Unleaded<br>Motor<br>Gasoline | Olovnatý<br>AUBI<br>Leaded<br>Motor<br>Gasoline | CELKEM<br>AUBI<br>TOTAL<br>Motor<br>Gasoline | Letecký<br>benzín<br>Aviation<br>Gasoline | Letecký<br>petrolej<br>Kerosene<br>Type Jet<br>Fuel | Ostatní<br>petrol.<br>Other<br>Keros. | Motorová<br>nafta<br>Diesel Oil | Topný a<br>ostatní<br>plyn. olej<br>Heating<br>and other<br>Gasoil | CELKEM<br>MONA a<br>Plyn.olej<br>TOTAL<br>063+064 | Topné ol.<br>nízkosír.<br>( $\leq 1\%$ S)<br>Fuel Oil -<br>Low Sulp. | Topné ol.<br>vysokosír.<br>( $>1\%$ S)<br>Fuel Oil -<br>High Sulp. | CELKEM<br>Top.oleje<br>TOTAL<br>Fuel Oils | Lakový a<br>technický<br>benzín<br>White Spirit<br>and SBP | Maziva a<br>mazací<br>oleje<br>Lubricants | Asfalty a<br>asfaltové<br>živice<br>Bitumen | Parafin<br>a vosky<br>Paraffin<br>Waxes | Ropný<br>koks<br>Petroleum<br>Coke | Ostatní<br>produkty<br>Other<br>Products | CELKEM<br>PRODUKTY<br>TOTAL<br>PRODUCTS | CELKEM<br>SUROVINY<br>A PRODUKTY<br>TOTAL<br>265+266 |                |        |
| 01                 | ZÁSoby CELKEM<br>na území ČR                                                                                                                     | 2003                 | poč.<br>kon.                                       | 672<br>641                                        | 4<br>4                                       | 1<br>1                                | 677<br>646   | 7<br>8                       | 67<br>56                                          | 438<br>422                                      | 438<br>422                                   | 1<br>1                                    | 28<br>29                                            |                                       | 510<br>501                      | 17<br>16                                                           | 527<br>517                                        | 64<br>70                                                             | 60<br>57                                                           | 124<br>127                                | 1<br>1                                                     | 22<br>21                                  | 9<br>11                                     | 1<br>1                                  |                                    | 71<br>47                                 | 1 295<br>1 241                          | 1 972<br>1 887                                       |                |        |
|                    | TOTAL STOCKS<br>on National<br>Territory                                                                                                         | 2004                 | poč.<br>kon.                                       | 806<br>716                                        |                                              | 3<br>4                                | 813<br>723   | 11<br>13                     | 51<br>35                                          | 411<br>399                                      | 411<br>399                                   |                                           | 35<br>39                                            |                                       | 549<br>596                      | 18<br>21                                                           | 567<br>617                                        | 74<br>80                                                             | 42<br>45                                                           | 116<br>125                                |                                                            | 8<br>8                                    | 17<br>1                                     |                                         |                                    | 55<br>103                                | 1 264<br>1 357                          | 2 077<br>2 080                                       |                |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2005                 | poč.<br>kon.                                       | 946<br>886                                        | 1<br>1                                       | 4<br>5                                | 3<br>6       | 954<br>898                   | 6<br>8                                            | 32<br>9                                         | 381<br>390                                   | 381<br>390                                |                                                     | 46<br>48                              |                                 | 536<br>543                                                         | 9<br>9                                            | 545<br>552                                                           | 90<br>96                                                           | 64<br>62                                  | 154<br>158                                                 |                                           | 8<br>8                                      | 18<br>20                                |                                    |                                          | 93<br>58                                | 1 283<br>1 251                                       | 2 237<br>2 149 |        |
|                    |                                                                                                                                                  | z toho : of which:   |                                                    |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
| 04                 | Zásoby v celních<br>zónách<br>Stocks held in<br>Bonded Areas                                                                                     | 2003                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 | 1<br>1                                                             |                                                   | 1<br>1                                                               |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         | 1<br>1                                               | 1<br>1         |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2004                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      | 1<br>1         | 1<br>1 |
|                    |                                                                                                                                                  | 2005                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
| 05                 | Zásoby u hlavních<br>spotřebitelů<br>Stocks held by<br>Major Consumers                                                                           | 2003                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              | 1<br>1                       | 7<br>8                                            |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 | 4<br>4                                                             | 1<br>2                                            | 5<br>6                                                               | 1<br>3                                                             | 3<br>3                                    | 4<br>6                                                     |                                           | 1<br>1                                      |                                         |                                    |                                          | 2<br>4                                  | 20<br>25                                             | 20<br>25       |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2004                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              | 1<br>1                       |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 | 2<br>1                                                             | 4<br>3                                            | 6<br>4                                                               | 5<br>5                                                             | 2<br>3                                    | 7<br>8                                                     |                                           | 1<br>1                                      |                                         |                                    | 5<br>5                                   | 20<br>19                                | 20<br>19                                             |                |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2005                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 | 1<br>1                                                             | 3<br>3                                            | 4<br>4                                                               | 2<br>2                                                             | 4<br>3                                    | 6<br>5                                                     |                                           | 1<br>1                                      |                                         |                                    | 5<br>5                                   | 16<br>16                                | 16<br>16                                             |                |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2006                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              | 1<br>1                       |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 | 1<br>1                                                             | 3<br>3                                            | 4<br>4                                                               | 2<br>2                                                             | 3<br>3                                    | 5<br>5                                                     |                                           | 1<br>1                                      |                                         |                                    |                                          | 5<br>5                                  | 16<br>16                                             | 16<br>16       |        |
| 07                 | Zásoby držené<br>vládou<br>Stocks held by<br>Government                                                                                          | 2003                 | poč.<br>kon.                                       | 534<br>534                                        | 1<br>1                                       |                                       | 535<br>535   |                              | 41<br>33                                          | 317<br>301                                      | 317<br>301                                   |                                           | 13<br>12                                            |                                       | 382<br>380                      |                                                                    | 382<br>380                                        | 22<br>22                                                             | 25<br>25                                                           | 47<br>47                                  |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         | 800<br>773                                           | 1 335<br>1 308 |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2004                 | poč.<br>kon.                                       | 634<br>624                                        |                                              |                                       | 634<br>624   |                              | 19<br>10                                          | 325<br>314                                      | 325<br>314                                   |                                           | 29<br>29                                            |                                       | 444<br>427                      |                                                                    | 444<br>427                                        | 41<br>41                                                             | 25<br>25                                                           | 66<br>66                                  |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         | 883<br>846                                           | 1 517<br>1 470 |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2005                 | poč.<br>kon.                                       | 716<br>716                                        |                                              |                                       | 716<br>716   |                              | 14<br>14                                          | 315<br>317                                      | 315<br>317                                   |                                           | 38<br>38                                            |                                       | 429<br>433                      |                                                                    | 429<br>433                                        | 39<br>39                                                             | 25<br>25                                                           | 64<br>64                                  |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         | 860<br>852                                           | 1 576<br>1 568 |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2006                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
| 08                 | Zásoby u distribučních<br>a skladovatelských org.<br>Stocks held by<br>Distribution and<br>Stockholding<br>Organizations                         | 2003                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   | 1<br>1                                          | 1<br>1                                       |                                           |                                                     |                                       |                                 | 1<br>2                                                             |                                                   | 1<br>2                                                               |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         | 2<br>3                                               | 2<br>3         |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2004                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2005                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2006                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
| 09                 | Ostatní zásoby<br>(včetně rafinerií)<br>Other Stocks<br>(incl. Refineries)                                                                       | 2003                 | poč.<br>kon.                                       | 138<br>107                                        | 3<br>3                                       | 1<br>1                                | 142<br>111   | 6<br>8                       | 19<br>15                                          | 120<br>120                                      | 120<br>120                                   | 1<br>1                                    | 15<br>17                                            |                                       | 122<br>114                      | 16<br>14                                                           | 138<br>128                                        | 41<br>45                                                             | 32<br>29                                                           | 73<br>74                                  | 1<br>1                                                     | 21<br>20                                  | 9<br>11                                     | 1<br>1                                  |                                    | 69<br>43                                 | 472<br>439                              | 614<br>550                                           |                |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2004                 | poč.<br>kon.                                       | 172<br>92                                         | 3<br>3                                       | 4<br>4                                | 179<br>99    | 10<br>12                     | 32<br>25                                          | 86<br>85                                        | 86<br>85                                     | 6<br>10                                   |                                                     | 6<br>10                               |                                 | 103<br>168                                                         | 14<br>18                                          | 117<br>186                                                           | 28<br>34                                                           | 15<br>17                                  | 43<br>51                                                   | 1<br>1                                    | 7<br>7                                      | 8<br>17                                 | 1<br>1                             |                                          | 50<br>98                                | 361<br>492                                           | 540<br>591     |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2005                 | poč.<br>kon.                                       | 230<br>170                                        | 1<br>1                                       | 4<br>5                                | 3<br>6       | 238<br>182                   | 6<br>7                                            | 18<br>9                                         | 66<br>73                                     | 66<br>73                                  |                                                     | 8<br>10                               |                                 | 106<br>109                                                         | 6<br>6                                            | 112<br>115                                                           | 49<br>55                                                           | 35<br>34                                  | 84<br>89                                                   |                                           | 7<br>7                                      | 18<br>20                                |                                    |                                          | 88<br>53                                | 407<br>383                                           | 645<br>565     |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2006                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
| a dále : and next: |                                                                                                                                                  |                      |                                                    |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
| 11                 | Zásoby držené v zahraničí<br>určené pro dovoz do ČR<br>Stocks held abroad<br>designated definitely<br>for import into the ČR                     | 2003                 | poč.<br>kon.                                       | 247<br>151                                        |                                              |                                       | 247<br>151   |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      | 247<br>151     |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2004                 | poč.<br>kon.                                       | 248<br>181                                        |                                              |                                       | 248<br>181   |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      | 248<br>181     |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2005                 | poč.<br>kon.                                       | 365<br>221                                        |                                              |                                       | 365<br>221   |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      | 365<br>221     |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2006                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |
| 12                 | ZÁSoby CELKEM patřící ČR<br>(vč. zásob mimo území ČR)<br>TOTAL STOCKS<br>belonging to the CR<br>(incl. Stocks outside<br>CR National Territory ) | 2003                 | poč.<br>kon.                                       | 919<br>792                                        | 4<br>4                                       | 1<br>1                                | 924<br>797   | 7<br>8                       | 67<br>56                                          | 438<br>422                                      | 438<br>422                                   | 1<br>1                                    | 28<br>29                                            |                                       | 510<br>501                      | 17<br>16                                                           | 527<br>517                                        | 64<br>70                                                             | 60<br>57                                                           | 124<br>127                                | 1<br>1                                                     | 22<br>21                                  | 9<br>11                                     | 1<br>1                                  |                                    | 71<br>47                                 | 1 295<br>1 241                          | 2 219<br>2 038                                       |                |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2004                 | poč.<br>kon.                                       | 1 054<br>897                                      |                                              | 3<br>4                                | 1 061<br>904 | 11<br>13                     | 51<br>35                                          | 411<br>399                                      | 411<br>399                                   |                                           | 35<br>39                                            |                                       | 549<br>596                      | 18<br>21                                                           | 567<br>617                                        | 74<br>80                                                             | 42<br>45                                                           | 116<br>125                                |                                                            | 8<br>8                                    | 17<br>1                                     |                                         |                                    | 55<br>103                                | 1 264<br>1 357                          | 2 325<br>2 261                                       |                |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2005                 | poč.<br>kon.                                       | 1 311<br>1 107                                    | 1<br>1                                       | 4<br>5                                | 3<br>6       | 1 319<br>1 119               | 6<br>8                                            | 32<br>9                                         | 381<br>390                                   | 381<br>390                                |                                                     | 46<br>48                              |                                 | 536<br>543                                                         | 9<br>9                                            | 545<br>552                                                           | 90<br>96                                                           | 64<br>62                                  | 154<br>158                                                 |                                           | 8<br>8                                      | 18<br>20                                |                                    |                                          | 93<br>58                                | 1 283<br>1 251                                       | 2 602<br>2 370 |        |
|                    |                                                                                                                                                  | 2006                 | poč.<br>kon.                                       |                                                   |                                              |                                       |              |                              |                                                   |                                                 |                                              |                                           |                                                     |                                       |                                 |                                                                    |                                                   |                                                                      |                                                                    |                                           |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                    |                                          |                                         |                                                      |                |        |

Pokles stavu zásob v roce 2003 u položek "Bezolovnatý AUBI, Letecký petrolej a MONA" v kategorii "Zásoby v celních zónách" je způsoben zjištěnými rozdíly mezi skutečnými a vykazovanými stavy zásob, které vznikly v důsledku nestandardních operací v celních skladech při uvolňování zmíněných produktů do celního režimu "volného oběhu" v letech 1997 až 2002.

Stock level decrease in 2003 concerning items "Unleaded Motor Gasoline, Kerosene Type Jet Fuel and Diesel Oil" in the category "Stocks held in bonded areas" is caused due to ascertained differences between actual and reported stock level which occurred owing to nonstandard operations in bonded stocks at releasing of the mentioned above products to the "free circulation" customs procedure between 1997 and 2002.